

Wydarzenia towarzyszące

Do udziału w projekcie dzień.de | der-tag.pl zapraszamy również wszystkie zaprzyjaźnione z PNWM instytucje i organizacje. Jeśli w terminie między 20 maja a 21 czerwca 2011 roku zorganizują Państwo swoją własną polsko-niemiecką akcję, my obejmimy ją patronatem.

Chętnie umieścimy w kalendarzu imprez na naszej stronie internetowej wydarzenia wpisujące się w ideę dzień.de | der-tag.pl. W ten sposób dotrą Państwo do szerokiego grona odbiorców w Polsce i w Niemczech.

Więcej informacji wkrótce na

www.pnwm.org

Kontakt

Pytania dotyczące dofinansowania projektów w ramach dzień.de | der-tag.pl prosimy kierować do:

właściwej jednostki centralnej,
ew. do pracowników referatów wspierania

w Warszawie do:

Dominiki Gaik: tel. + 48 22 518 89 38

w Poczdamie do:

Małgorzaty Gajdy: tel. + 49 331 284 79 38

Na pozostałe pytania dotyczące dzień.de | der-tag.pl odpowiedzą Państwu koordynatorki projektu:

Marta Wąsowska: jubi2011@pnwm.org

Sandra Ewers: jubi2011@dpjw.org

Dwa kraje, jeden cel!



Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży łączy młodych Polaków i Niemców przede wszystkim przez dotacje do spotkań i projektów po obu stronach granicy. Nasze dofinansowanie mogą otrzymać m.in. projekty teatralne, sportowe czy ekologiczne.

Finansowo i merytorycznie wspieramy również praktyki, szkolenia oraz podróże do miejsc pamięci. Dotujemy także publikacje.

Od czasu powołania Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży w 1991 roku przez rządy Polski i Niemiec wsparliśmy finansowo spotkania ponad dwóch milionów młodych ludzi.

Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

ul. Alzacka 18

PL-03-972 Warszawa

www.pnwm.org

Tel. +48 22 518 89 10

Deutsch-Polnisches Jugendwerk

Friedhofsgasse 2

D-14473 Potsdam

www.dpjw.org

Tel. +49 331 284 79 0

dzień.de | der-tag.pl



Z okazji 20. urodzin PNWM: Zorganizuj swój Dzień Niemiecki!

Co to jest dzień.de | der-tag.pl?

To projekt, do udziału w którym Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży zaprasza młodzież wraz z nauczycielami i opiekunami z okazji 20-lecia swojej działalności. Zachęcamy Was do zorganizowania w szkole, lokalnym domu kultury czy klubie młodzieżowym „Dnia Niemieckiego”. Młodzież z Niemiec zachęcamy równocześnie do przeprowadzenia „Dnia Polskiego” w Niemczech.

O tym, jak będzie wyglądał [dzień.de | der-tag.pl](#), każdy organizator zadecyduje sam. Może to być np. wieczór filmowy, wizyta w niemieckiej instytucji w sąsiedztwie, wspólny projekt artystyczny z udziałem niemieckiej grupy partnerskiej lub polsko-niemieckie zawody kulinarne.

Kiedy zaplanować dzień.de | der-tag.pl?

„Dzień Polski” lub „Dzień Niemiecki” należy przeprowadzić w terminie od 20 maja do 21 czerwca 2011 roku. Jego celem jest rozpowszechnianie wiedzy o kraju sąsiada. Organizatorami [dzień.de | der-tag.pl](#) powinna być przede wszystkim młodzież, wspierana przez swoich opiekunów.

Wsparcie PNWM

Wszystkim, którzy zdecydują się wziąć udział w [dzień.de | der-tag.pl](#) PNWM proponuje pomoc merytoryczną i finansową. Na organizatorów czekają także przygotowane specjalnie na tę okazję drobne upominki jubileuszowe. Jeśli Wasz projekt zostanie zaakceptowany przez PNWM, będzie można zamówić i wykorzystać je np. jako nagrody rzeczowe dla uczestników waszej akcji.

Co należy zrobić, aby wziąć udział w projekcie?

Zorganizujcie swój własny „Miniprojekt” lub „Akcję na rzecz społeczności lokalnej”.

Inicjatywa i pomysł, jak zorganizujecie swój [dzień.de | der-tag.pl](#), należy do Was. Dla zainteresowanych PNWM zamieścić wkrótce na swojej stronie internetowej (www.pnwm.org), pomysły i wskazówki jak zaplanować i zorganizować własny projekt.

Prosimy o możliwie obszerną i atrakcyjną wizualnie dokumentację z realizacji projektu.



1. Miniprojekt

W dniach między 20 maja a 21 czerwca 2011 roku zorganizujecie miniprojekt, którego celem będzie przekazywanie wiedzy o Niemczech. Miniprojekt może powstać w jedno- bądź dwujęzycznej grupie – może, ale nie musi, być spotkaniem polsko-niemieckim. Niezależnie od tego, czy macie już doświadczenia w wymianie polsko-niemieckiej, czy dopiero zaczynacie poznawać kraj sąsiada i chcielibyście przybliżyć go innym – zorganizujcie własny miniprojekt!

Celem miniprojektu ma być przekazywanie informacji i zachęcenie do zgłębiania wiedzy na temat kultury, historii, języka i życia codziennego kraju sąsiada.

Warunkiem otrzymania dofinansowania na miniprojekt jest aktywna partycypacja młodzieży we wszystkich fazach projektu – przy tworzeniu jego koncepcji, przygotowaniu oraz realizacji.

Miniprojekt możemy dofinansować w ramach „4x3 - prosta sprawa!”.

Więcej informacji na temat dofinansowania znajdziecie na stronie www.pnwm.org w zakładce: Dotacje do projektów/Inne sposoby dofinansowania.

2. Akcja na rzecz społeczności lokalnej

Jeśli wraz z niemiecką grupą partnerską planujecie zorganizować akcję o charakterze prospołecznym, możecie przyłączyć się do projektu [dzień.de | der-tag.pl](#). Zaangażujcie się np. w remont pobliskiego placu zabaw albo przygotujcie wspólnie przedstawienie teatralne w domu seniora w waszym mieście. Najważniejsze, abyście wspólnymi siłami zrobili coś dla dobra lokalnej społeczności!

Aby projekt był dofinansowany w ramach [dzień.de | der-tag.pl](#), minimum 50% spotkania musi służyć wypracowaniu oraz realizacji akcji prospołecznej.

Akcja może obejmować m.in. następujące obszary: kultura, edukacja, ochrona zdrowia, pomoc społeczna, edukacja na rzecz zrównoważonego rozwoju, ochrona środowiska, zwierząt, etc.

Wszystkie polsko-niemieckie spotkania młodzieży między 20 maja a 21 czerwca 2011 roku, w ramach których młodzież wspólnie zaangażuje się na rzecz innych, otrzymają od PNWM dofinansowanie w wysokości 100% stawek zryczałtowanych PNWM.